

SAISON 2021/2022

HEFT 10

STADION-SPIEGEL

Endspiel!!

SV GERMANIA GRASDORF

—
SV FRIELINGEN



SAMSTAG - 28. MAI - 16 UHR

SPORTPARK OHESTRASSE

Die Statistik

RNR	Vorname	Name	Jahr-gang	spiel-berech-tigt seit							
1	Felix	Pygott	2000	2021	18	0 / 0	1.620				
3	Harmund	Paetzmann	1999	2018	17	0 / 1	1.457	1	3		
14	Jan	Voßmeyer	2001	2007	17	3 / 1	1.447	12	2		
13	Philipp	Züchner	1995	2020	17	1 / 1	1.443	6			
15	Jonas	Exeler	1999	2018	16	1 / 0	1.431	3	1		
19	Oliver	Burmeister	1996	2002	16	4 / 0	1.287	1	2		
6	Chrandip	Badwal	1997	2020	16	6 / 0	1.235	2	3		
8	Max	Schäfer	1999	2005	14	6 / 0	1.200	9	1		
2	Sanel	Rovcanin	1990	2011	14	1 / 2	1.073	1	4	1	
27	Pascal Oliver	Barszcz	2001	2021	16	5 / 5	1.028	2	3		
5	Jan	Paffenholz	1998	2014	12	3 / 1	984	1	4		
18	Fabian	Bartick	1992	2016	13	4 / 3	885	3	2		
20	Mirza	Mulaomerovic	1995	2020	14	8 / 5	803	5	2		
9	Leutrim	Ferizi	1992	2020	9	4 / 1	599	2	1		
11	Nils-Lennart	Wengrzik	1997	2019	11	1 / 8	492				
23	Benjamin	Kalmetiew	1994	2012	6	1 / 1	466				
25	Alexander	Sölter	1996	2016	9	2 / 5	392		3		
7	Florian	Hatesohl	1999	2016	4	1 / 1	261		1	1	
16	Eric	Lohr	2001	2017	6	0 / 4	228	1	1		
6	Jan	Hentze	1987	2015	2	0 / 1	113	1			
31	Malte	Jende	1999	2013	2	1 / 1	105	1			
1	Felix	Lücke	1997	2003	1	0 / 0	90				
12	Enrico	Herzog	2002	2018	3	1 / 3	68				
23	Cornelis Branislav	Geldof	1998	2022	4	0 / 4	42				
22	Maurice	Fateiger	1991	2018	2	0 / 2	26				
4	Leon	Engelking	2001	2021	1	0 / 1	18				
27	Raik	Manßen	2002	2014	1	0 / 1	14				
12	Philip	Sölter	1994	2014	1	0 / 1	1				
17	Timo	Hanse	1991	2016		0 / 0	0		1		
29	Jakob	Rohowski	2002	2008		0 / 0	0				



Spieleinsätze



Erzielte Tore



Gelbe Karten



Ein- und Auswechslungen



Gelb-rote Karten



Gespielte Minuten



Rote Karten

Liebe Zuschauerinnen, liebe Zuschauer,



*das heutige Spiel ist nichts weniger als das absolute Endspiel um den **Aufstieg in die Bezirksliga**! Durch den 6:3-Sieg von SG 1874 Hannover beim SV Frielingen sind die Hannoveraner bereits fest aufgestiegen. Heute geht es um den einen noch verbleibenden Aufstiegsplatz. Durch unseren 4:2-Sieg bei der SG 1874 Hannover am vergangenen Samstag haben wir die Tür zur Bezirksliga für unsere Mannschaft und unseren Verein ganz weit aufgestoßen.*

*Wir haben in dieser Saison bereits mehrfach bewiesen, dass wir mit **Druck** umgehen können, uns 90 Minuten und länger fokussieren können. Darüber hinaus ist in unserem Verein in dieser Saison eine Menge passiert, alles ist wieder „an der richtigen Stelle“.*

*Fans, Freunde und die Mannschaften des Vereins haben unsere 1. Herren in den letzten Heimspielen (und auch auswärts in Gleidingen und bei SG 1874 Hannover **hervorragend unterstützt**. Stellvertretend für alle seien an dieser Stelle unsere 3. Herren und unsere A-Junioren erwähnt.*

*Die Germania lebt und bebt im Helmut-Simnack-Stadion. Diese **Power**, diese Unterstützung, diesen 12. Mann (oder 12. Frau) brauchen wir heute noch einmal, dann wird dieser Nachmittag magisch.*

Für den Verein, für die Mannschaft, für das ganze Dorf!

Schön, dass Ihr da seid!

Jürgen Engelhard



Jürgen Kriete, Vereins-Urgestein mit insgesamt 17 Jahren Vorstandsverantwortung:

Als stiller Beobachter des Germanen-Fußballs möchte ich einmal in die 70er-Jahre zurückgehen. Germania war 1972 in die 2. Kreisklasse abgestiegen. Mit einem neuen Konzept wurde ich Fußball-Spartenleiter, mit Karl-Heinz Schmidt, Helmut Simnack, weiteren guten Mitarbeiter in der Jugendarbeit und Trainern wie Siegfried Korff wurde es geschafft, in zehn Jahren fünfmal aufzusteigen bis in die Landesliga.

Ich habe ein gutes Gefühl, dass so etwas wieder erreichbar ist. Eine gute 1. Herren ist das Aushängeschild des Vereins, ebenso wie eine gute Jugendarbeit, gute Trainer, Betreuer und begeisterte Fans.

Sogar der Glücksengel macht bei Germania mit.

Somit müsste der Aufstieg in die Bezirksliga zu schaffen sein!

DIE POLITIK WÜNSCHT!

„Ich freue mich sehr über diese Möglichkeit für Germania Grasdorf und drücke ganz fest beide Daumen! Wieder eine Mannschaft im Bezirk spielen zu haben, wird unserer Stadt gerecht und den Fußball bereichern, auch wenn ich persönlich der Meinung bin, dass wir als Stadt das Potenzial hätten, noch deutlich höher spielen zu können.“ (**Kai Eggert**, Bürgermeister der Stadt Laatzen)

„Nach diesem furiosen Saisonfinale hat es die Mannschaft verdient, endlich wieder aufzusteigen. Wir drücken allen Grasdorfer Germanen die Daumen für eine Rückkehr in den Bezirk!“ (**Patrick Mewes**, Laatzen bester NFV-Schiedsrichter, auch Chef der Laatzen SPD)

„Ich wünsche Germania Grasdorf alles Gute zum Aufstieg: auf in eine Saison mit neuen Herausforderungen und weiteren Erfolgen!“ (**Fabian Bordenstab**, Präsidiumsmitglied VfL Grasdorf, Vorsitzender der CDU-Fraktion)

„Toller Erfolg für die Germanen! Ich wünsche dem jungen Team alles Gute für den Weg in den Bezirk!“ (**Bernd Stuckenberg**, Bürgermeister der Ortschaft Laatzen)

„Ich freue mich sehr über die Erfolge des jungen Teams, gratuliere zur Staffelmeisterschaft und wünsche viel Erfolg beim Aufstieg in den Bezirk!“ (**Matthias Miersch**, MdB, seit 27 Jahren Mitglied im Fußball-Förderverein)



Foto: Mordolff | istockfoto.com

Mein Tier. Meine Klinik.



**KleintierKlinik
Hannover**

Was auch immer wir für Ihren Liebling tun können – wir tun es mit Herz und Verstand. Tag für Tag und rund um die Uhr.

Hildesheimer Str. 386
30519 Hannover

www.ktkh.de
0511.986 34 848

Unser Gast



Frielingens Trainer Jürgen Siegel hat ein Lebensmotto: „Fußball hat mir in meinem Leben alles gegeben!“. Er ist seit 1966 spielberechtigt beim TSV Havelse, er hat als Profi bei Hannover 96 gespielt, elf Jahre beim TSV Krähenwinkel-Kaltenweide gewirkt, nun seit zwölf Jahren Trainer beim SV Frielingen.

Herzlich Willkommen in Grasdorf, Jürgen Siegel.

Danke, ich freue mich auf das Spiel.

Wie bist du mit eurem bisherigen Saisonverlauf zufrieden?

Absolut. Die Hinserie war optimal. Die etwas schwächeren Ergebnisse in der Rückserie müssen vor dem Hintergrund gesehen werden, dass Spieler

ler nicht immer zur Verfügung standen.

Was bedeutete die Staffelleisterschaft für den Verein?

Tolles Erlebnis für unser Team. Allerdings wird der Verein nicht durchdrehen, wenn es im letzten Moment doch nicht mit dem Aufstieg funktioniert.

Wie siehst du heute eure Chancen?

Natürlich würden auch wir gern aufsteigen. Wir agieren konzentrierter als gegen SG 74, sofort offensiv, werden voll auf Angriff spielen. Das können wir. Wenn wir heute mit drei Toren Unterschied gewinnen, sind wir in der Bezirksliga!

Warum so optimistisch?

Wir sind in der Staffel mit 53 Toren klar das torgefährlichste Team gewesen!

„Wünsche dem Germania-Team viel Erfolg!! Nur die Ruhe bewahren, da ja noch alles durch Team-Leistung erreichbar ist!“ (Klaus Kothe, Germanias Trainer in den 90er-Jahren sammelt aktuell in Serie Deutsche Meisterschaften mit dem FC Bayern - mit der Ü60.)

DIE LEGENDEN FORDERN!

„Ich drücke euch die Daumen! Der Verein, die Offiziellen, das Umfeld, die vielen Helfer im Hintergrund haben es einfach verdient, dass Germania wieder in der Bezirksliga spielt. Der Verein gehört in den Bezirk. Ich würde mich freuen, in der nächsten Saison wieder Bezirksspiele im Helmut-Simnack-Stadion besuchen zu können. Und ich hoffe, dass der Verein wieder dahinkommt, wo er hingehört. Jungs, gebt Gas!" (**Andreas „Macker“ Malecha**, einer von Germanias legendären Torjägern, fördert die Germanen heute vielfältig als Sponsor)

„Ich würde mich unheimlich freuen, wenn die Germania wieder in die Bezirksliga aufsteigen würde, weil es immer ein tolles Umfeld war, eine tolle Anlage, eigentlich auch immer sehr gute Spiele, sehr gute Spieler. Germania würde die Bezirksliga absolut bereichern. Deswegen: Haut rein, es wäre super, nächstes Jahr als Döhrener wieder nach Grasdorf zu fahren." (**Oliver Menges** spielte mit Armina Hannover in der 2. Bundesliga, mit den Germanen in der Bezirksoberliga, heute Sponsor)

„Ich drücke ganz fest die Daumen, dass Grasdorf wieder in die Spielklasse kommt, wo Germania einmal war!" (**Klaus Ringwitz** stieg mit Germania in den 80er-Jahren bis in die Bezirksoberliga auf)

„Zunächst einmal herzlichen Glückwunsch an die tolle Truppe und das ganze Team zur Staffelleisterschaft! Damit der Saison noch die Krone aufgesetzt wird und der Aufstieg klappt, gebe ich gerne ein Zitat von Bill Shankly, langjähriger Trainer des FC Liverpool, mit auf den Weg: 'Der Erfolg beim Fußball hängt stark vom Kopf ab. Du musst daran glauben, dass Du der Beste bist und dann dafür sorgen, dass es wirklich so ist!' " (**Holger Freudemann**, seit 1972 spielberechtigt für die Germania)

„Jungs, zehn Jahre nach dem letzten Titel für die Germania wird es wieder Zeit für eine Meisterfeier. Fahrt das Ding ein und belohnt euch für diese starke Saison!" (**Axel Barembruch** knetete 15 Jahre die Germanen)

 **Bauunternehmung**
KELLNER
GmbH

Bausanierung • Baurenovierung • Fliesenarbeiten
Hoch-; Tief-; Stahlbetonarbeiten • Balkonsanierung

Peiner Straße 33 • 30880 Laatzen
Tel. 05102/9368-0 • Fax 05102/936823
www.kellner-laatzen.com

*Erfahrung und Kompetenz
seit über 50 Jahren*

EUROPA GRÜßT!

„Haydi Grasdorf, hadi çocuklar, berzirksligaya az kaldı. Şu son adımı atıp kendinize büyük bir unutulmayacak anı hediye edin....Auf gehts Grasdorf, auf gehts Jungs. Geht diesen letzten Schritt zum Aufstieg und schenkt euch damit einen unvergesslichen Moment in eurer Karriere!!“ (**Kadir Cepni** holte mit der Ü32 die Niedersachsenmeisterschaft und führte Grasdorf achtmal hintereinander zum Deutschen Altherren-Supercup Ü32)

„Forza ragazzi siamo tutti con voi Forza Grasdorf!“ (**Giuseppe „Pino“ de Feudis**, seine Trattoria Il Tartufo ist die Nr. 1 auf vielen Bewertungsportalen)

„Здравствуйте дорогие любители футбола, После пяти лет в крайслиге, клуб Германия Грасдорф может опять подняться в бециркслигу. Как победитель своей группы, мы принимаем участие в релегационных играх. Мы будем рады если вы нас поддержите!!!!“ (**Walter Zimmermann**, vielseitige Legende)

„Viel Glück und damit verbunden auch Erfolg!“ (**Jorge Beloqui** stieg mit Germania in den 80er-Jahren in die Bezirksobierliga auf, Sponsor mit dem Restaurant Dilara)

„Forza Germania Grasdorf!“ (**Onofrio „Ono“ de Marco**, bester und beliebtester Pizzabäcker in der Region Hannover)

„Viele Grüße vom Internationalen Trainerkongress in Freiburg und viel Erfolg in der Aufstiegsrunde. Der Anfang ist ja gemacht!“ (**Holger Bartels** coachte die Germanen im Duell mit dem Bundesligisten Hannover 96)



Ein leckeres Frühstück
vom Büffet,
besinnliche Trauerfeiern,
Essen á la carte
oder auch fröhliche Feiern!

Wir sind gerne für Sie da
Ihre Familie Haase
Am Thie 4 - Laatzen-Grasdorf
Telefon 0511 82 01 60

Kein Platz für **RASSISMUS** und **GEWALT**

eine Aktion der
Dürener Initiative



FAHRSCHULE

LKW · KRAD · PKW · ANHÄNGER · AUTOMATIK · AUFBAUSEMINARE

Rethen:

Hildesheimer Straße 354 · 30880 Laatzen
Tel.: 05102 - 55 03 · Fax: 91 46 82

Laatzen Mitte:

Am Wehrbusch 20 · 30880 Laatzen
Tel.: 0511 - 82 13 95

Ingeln Oesselse:

Königsberger Straße 20 · 30880 Laatzen
Tel.: 05102 - 53 31

DER AUFSTIEG WIRD GEWÜNSCHT!

„Nach langer Zeit hat es Germania einfach verdient aufzusteigen. Auf geht's Männer." (**Walfried Bock**, Vorstand im Fußball-Förderverein)

„Ich wünsche euch für die kommende Relegation viel Erfolg und freue mich über weiteres Zusammenarbeiten." (**Jonas Fateiger**, Sponsor Bezirksleiter DeBeKa Versicherungen)

„Als ehemaliger und zukünftiger Germane drücke ich die Daumen, dass der Aufstieg in den Bezirk klappt. Die Mannschaft und das Team dahinter leisten tolle Arbeit und hat es verdient. Ein Meister sollte übrigens immer aufsteigen!" (**Nils Förster** übernimmt zum Saisonbeginn die Grasdorf-Reserve)

„Das ist das Ergebnis der kompetenten und zielstrebigten Arbeit von Jürgen Engelhard, Klaus Komning und Jan Hentze!" (**Reinhard Kroll**, Legende in der Laatzener Medienszene)

„Ich drücke die Daumen, Germania gehört in den Bezirk!" (**Thorsten Heuer**, Torwartlegende zwischen Rethen und Laatzten)

„Ihr werdet es schaffen!" (**Klaus Heilscher**, Stammzuschauer)

„Belohnt euch als Mannschaft und holt den Aufstieg!" (**Stephan „Detta“ Schünemann**, Germania 1. Vizepräsident)

„Der Koldinger SV wünscht Germania Grasdorf viel Erfolg für die Rückkehr in den Fußballbezirk!" (**Ulf Schneemann**, Spartenleiter Koldinger SV)

Malecha Bauservice GmbH

Fenster • Türen • Reparaturen • Maurerarbeiten

Andreas Malecha

Schützenstraße 4 • 30880 Laatzten

Telefon 05102 / 890 30 10 • Fax 05102 / 890 30 15

Mobil 0171 / 82484 96

Malecha.Bauservice@http-tel.de



SV Germania Grasdorf Wir sammeln Vereinsscheine!

Pro 15 € Einkaufswert 1 Vereinsschein im REWE und nahkauf Markt sowie im REWE Onlineshop sichern und unserem Sportverein tolle Gratisprämien ermöglichen.*



Ausgabe der Vereinsscheine: 25.04 - 05.06.2022

Gemeinsam für unseren Sportverein.

*Ausgabe der Vereinsscheine bis 05.06.2022, nur solange der Vorrat reicht, nur in teilnehmenden Märkten sowie bei Bestellung über den REWE Onlineshop (Liefer- oder Abholservice). Vollständige Teilnahmebedingungen unter rewe.de/scheinefuervereine

Wer die Germanen bei dieser Aktion unterstützen will: In den beteiligten Geschäfte wie REWE Schütt, Nahkauf Am Kamp oder REWE im Leine-Center stehen mit dem Vereinslogo gekennzeichnete Sammelboxen.

Einfach die Vereinsscheine dort einwerfen! Der Verein bedankt sich.

ALLE HEIMSPIELE
DER 1. HERREN

IM VIDEO-STREAM
DAS ENDSPIEL
JETZT BEI
LIVE

TINYURL.COM/
GERMANIATOTAL

SPORT .TV

TOTAL

Impressum: Herausgeber Fußball-Förderverein Grasdorf e. V., gegründet 02.12.1993.

Redaktion, verantwortlich für Inhalt und Annoncen: Karl-Peter Hellemann, Haydnweg 2, 30880 Laatzen. Fotos: Karl-Peter Hellemann.

Druck im Kopier-Center Döhren, Fiedelerstraße 9, 30519 Hannover

Es gilt der Anzeigentarif vom August 2020. Namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Vereins wieder. Die Redaktion behält sich vor, Beiträge zu ändern bzw. zu kürzen. Für unverlangt eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt der Verein keine Haftung. Nachdruck, auch auszugsweise, nur mit schriftlicher Genehmigung des Fußball-Fördervereins Grasdorf.

Gender-Hinweis: Aus Gründen der besseren Lesbarkeit wird auf Verwendung geschlechterspezifischer Sprachformen verzichtet. Bei allen Bezeichnungen, die auf Personen bezogen sind, meint die gewählte Formulierung sämtliche Geschlechteridentitäten.

DIE ERWARTUNGEN

*„Als Präsi würde ich mich sehr freuen, wenn unser Verein im Herrenbereich endlich wieder auf Bezirksebene mitspielen könnte und sich der Grasdorfer Weg als erfolgsversprechend und richtig erweist.“ (**Wolfgang Weiland**, Germanias 1. Vorsitzender)*

*„Viel Erfolg Germania Grasdorf. Germania ist Tradition und gehört einfach in die Bezirksliga.“ (**Christian Wolff**, Anwalt für Familienrecht, Platznachbar und Sponsor)*

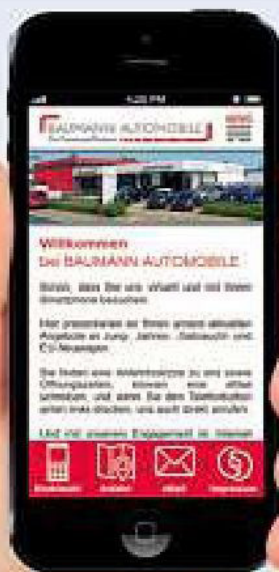
*„Wir gratulieren dem sympathischen Team zum Staffelsieg und wünschen viel Erfolg, natürlich auch Glück beim Aufstieg in den Bezirk!“ (**Bastian Schütt**, Sponsor, REWE-Markt Schubertweg)*

*„Männer. Ihr steht so nah vor dem Aufstieg! Bleibt unaufgeregt und cool, wie alle anderen Spiele bisher! Dann wird das was! Danach zeigt Euch Sanel, wie man in Grasdorf einen anständig durch den Tisch tritt. Ich drücke die Daumen. Beste Grüße aus Cuxhaven“ (**Andree „Wölmi“ Wölm**, Polizei-Nationalspieler mit unvergessenen Auftritten als Porno-Kalle)*



Citroën Vertragswerkstatt · Service für alle Fabrikate

Immer und überall für Sie erreichbar!



Unsere Homepage ist jetzt Smartphone optimiert.

- Mit allen aktuellen Angeboten
- Mit Direktwahl-Button
- Mit Routenplaner
- Mit downloadbarer Baumann-Service-App



Telefon **(0 51 02) 93 66-0** · www.baumann-automobile.de
Lüneburger Straße 12 · 30880 Laatzen / Gewerbegebiet Rethen / Nord

Der Spielplan

Krombacher Kreispokal

08.09.2021	SV Germania Grasdorf	SV Inter 90 Hannover	G. n. a.
15.09.2021	Hannover Stars	SV Germania Grasdorf	0 : 3
21.11.2021	FC Neuwarmbüchen	SV Germania Grasdorf	7 : 6 n. E.

Kreisliga Region Hannover

05.09.2021	SV Germania Grasdorf	SV Wilkenburg	2 : 3
12.09.2021	TuS Wettbergen	SV Germania Grasdorf	1 : 4
19.09.2021	SV Weetzen	SV Germania Grasdorf	0 : 5
26.09.2021	SV Germania Grasdorf	FC Springe	0 : 2
03.10.2021	TSV Pattensen U23	SV Germania Grasdorf	1 : 1
10.10.2021	SV Germania Grasdorf	BSV Gleidingen	1 : 0
17.10.2021	FC Eldagsen U23	SV Germania Grasdorf	0 : 6
24.10.2021	SV Germania Grasdorf	SC Hemmingen-Westerfeld II	1 : 2
31.10.2021	SV Germania Grasdorf	TSV Wennigsen	4 : 0
13.03.2022	SV Germania Grasdorf	TuS Wettbergen	1 : 0
27.03.2022	SV Germania Grasdorf	SV Weetzen	3 : 2
02.04.2022	BSV Gleidingen	SV Germania Grasdorf	0 : 2
16.04.2022	FC Springe	SV Germania Grasdorf	3 : 0
24.04.2022	SC Hemmingen-Westerfeld II	SV Germania Grasdorf	0 : 1
27.04.2022	SV Wilkenburg	SV Germania Grasdorf	0 : 4
01.05.2022	SV Germania Grasdorf	TSV Pattensen U23	2 : 3
08.05.2022	TSV Wennigsen	SV Germania Grasdorf	1 : 5
15.05.2022	SV Germania Grasdorf	FC Eldagsen U23	5 : 0

Relegation

21.05.2022	SG v. 1874 Hannover	SV Germania Grasdorf	2 : 4
24.05.2022	SV Frielingen	SG v. 1874 Hannover	3 : 6
28.05.2022	SV Germania Grasdorf	SV Frielingen	16:00

„Die Mannschaft hat bereits im Endspurt die Nerven behalten, daher wird sie konzentriert und leidenschaftlich sich die Chance nicht nehmen lassen Aus meiner Erfahrung kann ich sagen, Germania hat am Ende eine Punktlandung hingelegt.“ (Jörg „Speedy“ Goslar, erfolgreich als Spieler und Trainer in Oberliga, Regionalliga und DFB-Pokal, führte Germania 2001 nach einem Abstieg zurück in die Landesliga)

*„Die Bezirksliga klopft...und wir sind sicher, Ihr öffnet die Tür! Wir wünschen Euch dabei einen kühlen Kopf und dass Ihr, wie Lothar, ´nicht den Sand in den Kopf steckt´. Der alte Sepp sagte mal: Das nächste Spiel ist immer das schwerste Spiel.´ Aber er sagte auch: ´Nach dem Spiel ist vor dem Spiel.´ In diesem Sinne: Gutes Spiel und sportliche Grüße von Lothar, Sepp und dem **Hotel Haase!**“ (Familienbetrieb seit 1698 im Herzen Grasdorfs, noch nicht ganz so lange Sponsor)*